Our Lady of Perpetual Help Catholic Church

1711 E 11TH AVENUE, TAMPA FL 33605
Phone 813-248-5701 • **Fax** 813-241-4128 • **Emergencies** only (813)248-5702
Website - www.olphtampa.org • **Email**: office@olphtampa.org

October 24, 2021. **Thirtieth Sunday in Ordinary Time**
World Missions Sunday

24 de octubre del 2021. **Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario**
Domingo Mundial de las Misiones

Marist Fathers / Padres Maristas
Pastor
Rev. Hector J. Cruz-Lesbros, S.M.
Cell phone (956) 832-3303
Email: cruzhectorsm@gmail.com

Senior Priests in Residence:
Rev. Kenneth Ridgeway, SM
Rev. Paul F. Morrissey, SM

Mass Schedule
Saturday Vigil: 5:30 PM English
Sundays: 10:00AM English
Domingo: 12:00 PM Español
Weekdays: 8:30 AM English

Baptisms in English
2nd Saturday of the month
10:30am
Call the rectory for an appointment.

Marriages
Call the rectory at least 6 months prior to the desired date

Healing Mass (English)
First Thurs. of the Month: 7:00pm
Adoration (Spanish)
First Fri. of the Month: 7:00pm

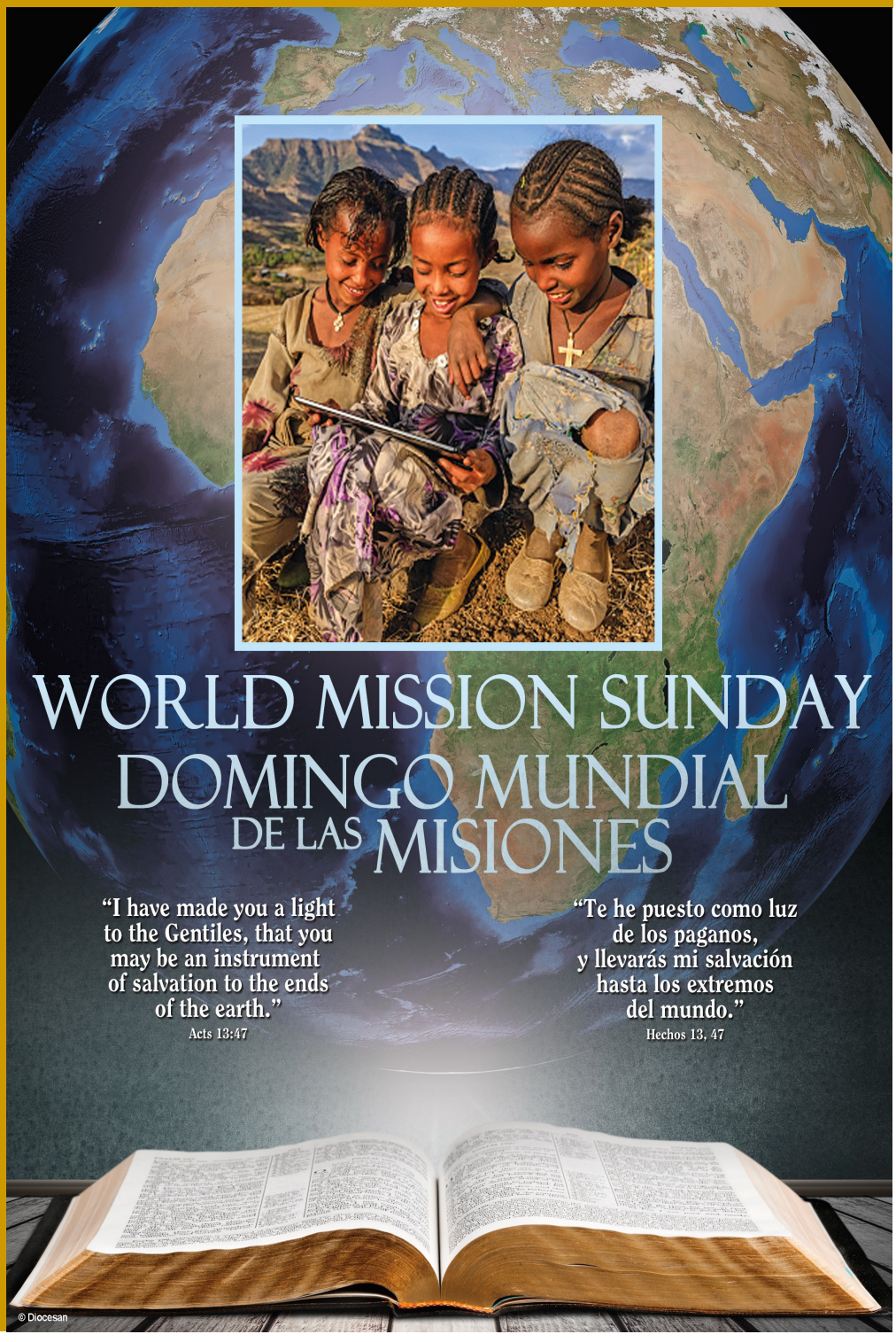
Confessions/Reconciliaciones
Saturdays: 5:00PM-5:20PM
Sundays:9:30AM to 9:50AM
Domingo: 11:30AM-11:50AM *or by appt./o sacando cita*

Bautizos en Español
Primer Sábado del mes – 10:30am
Llame a la oficina para una cita

Matrimonios
Llame la oficina al menos de seis meses antes

Quinceañeras
Llame a la oficina

Misa de Sanación (Inglés)
Primer Jueves del mes: 7:00pm
Misa y Adoración (Español)
Primer Viernes del mes: 7:00pm



From Father Hector's Desk

From today's gospel reading:

Jesus said to him in replay, "What do you want me to do for you?" The blind man replied to him, "Master, I want to see". Jesus told him, "Go your way; your faith has saved you."

Reflection:

According to Mark, Bartimaeus' request is the only prayer a true Christian should ever make: "Master, I want to see." Jesus of Nazareth was all about seeing; his ministry revolved around a conviction that God's kingdom is close at hand, right before our eyes, because God is working effectively in our everyday lives.
Jesus tells Bartimaeus, "Go your way; your faith has saved you". In a sense Jesus is saying, "Your faith has given you your spiritual sight; faith in me enables you to see what I see. And I am giving you your physical sight a s a proof of that"

So, we ask ourselves:

Have we opened our eyes - through Jesus' preaching and works – to the good news of the presence of God's kingdom in our world?
Have we decided to change completely our value system and go through a tough process of conversion and repentance?

DEL ESCRITORIO DEL PADRE HECTOR

De la lectura del Evangelio de hoy:

Jesús le preguntó: "¿Qué quieres que haga por ti?" El ciego le respondió: "Maestro, quiero ver". Jesús le dijo: "Sigue tu camino; tu fe te ha salvado".

Reflexión:

Según Marcos, la petición de Bartimeo es la única oración que un verdadero cristiano debe hacer: "Maestro, quiero ver". Todo acerca de Jesús de Nazaret es ver; su ministerio giraba en torno a la convicción de que el reino de Dios está cerca, justo ante nuestros ojos, porque Dios está trabajando eficazmente en nuestra vida cotidiana.
Jesús le dice a Bartimeo: "Sigue tu camino; tu fe te ha salvado". En cierto sentido, Jesús está diciendo: "Tu fe te ha dado tu visión espiritual; la fe en mí te permite ver lo que yo veo. Y te estoy dando tu vista física como una prueba de eso"

Entonces, nos preguntamos a nosotros mismos:

¿Hemos abierto nuestros ojos - a través de la predicación y de las obras de Jesús - a las buenas nuevas de la presencia del reino de Dios en nuestro mundo?
¿Hemos decidido cambiar completamente nuestro sistema de valores y pasar por un proceso exigente de conversión y arrepentimiento?

STEWARDSHIP CORNER /ESQUINA DE LA CORRESPONSABILIDAD

10.17.2021

First Collection (on site)
1ª Colecta (en la Iglesia):
$5,191.50

On-Line Giving
Donativos en Linea
$1,072.00

Total Collection
Total de la Colecta
$6,263.50

Envelopes
Sobres
113

Our Goal for the Weekly Collection is
Nuestra meta para la colecta semanal es
$6,000.00

ONLINE GIVING

Please, consider using Online Giving! To sign up for it, go to OLPH's website at olphtampa.org, click on the ONLNE GIVING graphic located on the right side of the homepage and follow the easy step-by-step instructions. Thank you!

*¡Por favor, considere el uso de la opción **GIVING ONLINE** (donación en línea)! Para registrarse, vaya al sitio web **olphtampa.org**, haga clic en el gráfico ONLNE GIVING ubicado en el lado derecho de la página de inicio y siga las sencillas instrucciones paso a paso. ¡Gracias!*

OLPH PARISH MISSION STATEMENT
DECLARACIÓN DE LA MISIÓN PARROQUIAL

Our Lady of Perpetual Help is a parish family that embraces the call to holiness in order to know, love and serve Jesus Christ. As a diverse Catholic community filled with the Holy Spirit, we commit ourselves to proclaiming the Gospel and to reigniting God's light and love within each person, without regard to gender, race, cultural background, sexual orientation, economic or legal status. Strengthened by sacramental worship and prayer, we embody compassionate outreach in our ministry and teaching. Our discipleship emulates the Blessed Mother in her humility and faithful service as we join in the mission of Christ to transform the world.

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro es una familia parroquial que abraza la llamada a la santidad para conocer, amar y servir a Jesucristo. Como comunidad católica diversa llena del Espíritu Santo, nos comprometemos a anunciar el Evangelio y a reactivar la luz y el amor de Dios dentro de cada persona, sin tener en cuenta el género, la raza, los antecedentes culturales, la orientación sexual, la condición económica o jurídica. Fortalecidos por la adoración sacramental y la oración, encarnamos la divulgación compasiva en nuestro ministerio y enseñanza. Nuestro discipulado emula a la Santísima Madre en su humildad y servicio fiel al unirnos a la misión de Cristo de transformar el mundo.

SPECIAL EVENTS IN OCTOBER

23	Saturday	05:30 pm	Vigil Mass for the 30th Sunday in Ordinary Time (B) Second Collection: World Mission Sunday
24	Sunday	10:00 am	Mass for the 30th Sunday in Ordinary Time (B) Second Collection: World Mission Sunday
30	Saturday	05:30 pm	Vigil Mass for the 31st Sunday in Ordinary Time (B)

EVENTOS ESPECIALES EN OCTUBRE

24	Domingo	12:00 pm	Misa del Domingo 30 del Tiempo Ordinario (B) Segunda Colecta: Domingo Mundial de las Misiones
29	Viernes	07:00 pm	Ensayo Convalidación: Ortega/ García-Hernández
30	Sábado	01:00 pm	Convalidación: Germán Ortega/ Beatriz García-Hernández
31	Domingo	12:00 pm	Misa del Domingo 31 del Tiempo del Tiempo Ordinario (B)

Kidney Donor Hero Needed A Type "O" donor is needed for Bert Savage (kidney-for-bert@outlook.com). For more information, contact Barry Cousins, Bert's father-in-law, at 419-356-9455 or bcousins@toast.net.

You may also check Google or Facebook for *a kidney-for-bert savage*. Wherever you live in the US, there are no costs to donate. All expenses are paid for donor and caregiver. Also, the National Kidney Registry (NKR) provides the *Donor Shield Program* which offers comprehensive support and protection for kidney donors.

SPECIAL EVENTS IN NOVEMBER

01	08:30 am	ALL SAINTS' DAY Mass in English (Not a Holy Day of Obligation this year)
02	07:00 pm	ALL SOULS' DAY Bilingual Mass (not a feast of obligation)
04	07:00 pm	Healing Mass with Adoration
06	05:30 pm	Vigil Mass for the 32nd Sunday in Ordinary Time (B)
		Second Collection: APA
07	10:00 am	Mass for the 32nd Sunday in Ordinary Time (B)
		Second Collection: APA
12	06:00 pm	Rehearsal Wedding Masterson/Clemente
13	03:30 pm	Wedding Cole Masterson/Carmen Clemente
	05:30 pm	Vigil Mass for the 33rd Sunday in Ordinary Time (B)
14	10:00 am	Mass for the 33rd Sunday in Ordinary Time (B)
20	05:30 pm	Vigil Mass for the Solemnity of Our Lord Jesus Christ King of the Universe
21	10:00 am	Mass for the Solemnity of OUR LORD JESUS CHRIST KING OF THE UNIVERSE
27	05:30 pm	Vigil Mass for the 1st Sunday of Advent (C)

EVENTOS ESPECIALES EN NOVIEMBRE

01	08:30 am	Misa en inglés por TODOS LOS SANTOS (este año no es de obligación)
02	07:00 pm	Misa bilingüe por TODOS LOS FIELES DIFUNTOS (no es fiesta de obligación)
05	07:00 pm	Misa de Sanación y Adoración del Santísimo
07	12:00 pm	Misa del Domingo 32º del Tiempo Ordinario (B)
		Segunda Colecta: Campaña Pastoral Anual (APA)
13	10:30 am	Bautizos en español
14	12:00 pm	Misa del Domingo 33º del Tiempo Ordinario (B)
19	06:00 pm	Ensayo Quinceañera: Martínez
20	03:30 pm	Misa de Quinceañera para Camila Martínez
21	12:00 pm	Misa en la Solemnidad de NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO REY DEL UNIVERSO
26	07:00 pm	Ensayo Quinceañera: Vilchis
27	01:00 pm	Misa de Quinceañera de Emely Vilchis
28	12:00 pm	Misa del Primer Domingo de Adviento ©

The Chancery of the Diocese of Saint Petersburg is requesting prayers for the eternal rest of the soul of
La Cancillería de la Diócesis de Saint Petersburg pide sus oraciones por el eterno descanso del
+Rev. Roger Labonte, M.Afr., 86

Our Lady of Perpetual Help Catholic Church
Sto. Niño del Mundo Prayer Group
invites you to the celebration of
THE FEAST OF
STO.NIÑO
DEL MUNDO
Sunday, October 24, 2021
at the 10:00 AM Mass
Our Lady of Perpetual Help Catholic Church
1711 E. 11th Avenue, Tampa, FL 33605
www.olphtampa.org

PAUTAS ACTUALIZADAS DE COVID-19 PARA OBSERVAR EN LA PARROQUIA

Debido al aumento de infecciones y muertes, le rogamos que siga estas pautas más estrictas para su propia protección y la protección de nuestra congregación:

1. Al entrar a la iglesia, asegúrese de tener su máscara facial levantada. Puede usar desinfectante de manos que estará a su disposición en la entrada, también puede volverlo a usar cuando salga de la iglesia.
2. Por el momento, las secciones traseras de las bancas (las que están sin cintas blancas) están disponibles para aquellos que se sienten cómodos sin un distanciamiento social restrictivo entre las personas. Aquellos que prefieren las primeras secciones deben seguir observando el distanciamiento social (6 pies) con otras personas que viven en diferentes hogares.
3. Use la cubierta facial durante toda la Misa. Puede bajársela, solo por un momento, cuando esté tomando el Cuerpo de Cristo, pero debe volver a colocarla justo después.
4. En el momento de la distribución de la Sagrada Comunión, espere hasta que sea invitado por los ujieres a salir de la banca hacia el pasillo lateral, manteniendo el distanciamiento social con los demás comulgantes. Cuando se acerque al ministro de Comunión muéstrele la palma de su mano, el ministro colocará la Hostia consagrada en la palma de su mano; de ahí usted mismo lleve la hostia consagrada a la boca. Por el momento, por razón de protección de los ministros y de los demás comulgantes no daremos la Sagrada Comunión en la boca.
5. Cuando termine la misa, espere en su lugar hasta que los ujieres lo inviten a abandonar la banca. Proceda hacia las puertas de salida, manteniendo la distancia social y tratando de evitar las aglomeraciones.

PERO LO MÁS IMPORTANTE: ¡VACUNESE CONTRA EL COVID,

SI AÚN NO LO HA HECHO!

El papa Francisco emitió un llamamiento el miércoles 18 de agosto, instando a las personas a inocularse contra el COVID-19, diciendo que las vacunas podrían terminar con la pandemia, pero que debían ser tomadas por todos.

"Gracias a la gracia de Dios y al trabajo de muchos, ahora tenemos vacunas para protegernos del COVID-19", dijo el Papa en un mensaje de video hecho en nombre de la organización sin fines de lucro de Estados Unidos Ad Council y la coalición de salud pública COVID Collaborative.

"(Las vacunas) nos dan la esperanza de poner fin a la pandemia, pero solo si están disponibles para todos y si trabajamos juntos".

"La vacunación es una forma simple pero profunda de promover el bien común y el cuidado de unos hacia los otros, especialmente a los más vulnerables. Pido a Dios para que cada uno aporte su pequeño granito de arena, su pequeño gesto de amor", dijo el Papa en su último mensaje en video.

Reuters

UPDATED PARISH COVID-19 GUIDELINES

Because of the increase on infections and deaths we are pleading you to follow these stricter guidelines for your own protection and the protection of our congregation:

1. When entering the church be sure to have your face mask up. You may use hand sanitizer provided for you at the entrance, you may use it also when you leave the church.
2. By the time being, the back sections of pews are still available (with no-white ribbons) for those who fill comfortable with no restrictive distancing between persons. Those who prefer the 1st sections must keep observing social distancing (6 feet apart) with other people living in different households.
3. Use the facial covering during the entire Mass. You might take it down, just for a moment, when you take the Body of Christ, but you must put it back right after.
4. At the time of the distribution of the Holy Communion, wait until you are invited by the ushers to go to the side isles, keeping social distancing between the communicants, when you approach the minister of Communion show the palm of your hand, the minister will place the consecrated Host on the palm of your hand, and you will take it to your mouth. By the time being and out of protection of the ministers and the other communicants we will not give the Holy Communion in the mouth.
5. When the Mass is finished, wait in your place until you are invited by the ushers to leave the pew; then proceed toward the church's doors, keeping social distance and trying to avoid conglomerations.

BUT MORE IMPORTANTLY: GET YOUR COVID VACCINATION

IF YOU HAVE NOT DONE THAT YET!

Pope Francis issued an appeal on Wednesday August 18, urging people to get inoculated against COVID-19, saying the vaccines could bring and end to the pandemic, but needed to be taken by everyone.

"Thanks to God's grace and to the work of many, we now have vaccines to protect us from COVID-19," the pope said in a video message made on behalf of the nonprofit U.S. group the Ad Council and the public health coalition COVID Collaborative.

"They grant us the hope of ending the pandemic, but only if they are available to all and if we work together."

"Vaccination is a simple but profound way of promoting the common good and caring for each other, especially the most vulnerable. I pray to God that everyone may contribute their own small grain of sand, their own small gesture of love", the pope said in his latest video message.

Reuters

MASS INTENTIONS-INTENCIONES DE MISAS October 23– October 29, 2021					
SATURDAY	23	VIGIL OF THE THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME WORLD MISSION SUNDAY (second collection)	5:30PM	FAITHFUL OF THE PARISH In honor of Sto. Nino +Charlene Sirgo +Joaquina Vera +Marisita Aviles +Gaspar Morales +Aurelio Aviles +Luciano Gonzalez +Sol Ramirez All Souls in Purgatory	Parish Community Sol Maria Martinez Stan & Jay Kutz Feliciana Gorostieta Delia Homs Feliciana Gorostieta
SUNDAY	24	THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME WORLD MISSION SUNDAY (second collection)	10:00AM	In honor of St. Nino del Mundo +Aldebaran Nartatez +Karen Capella Nartatez +Emma Mazo Pamatmat	Sto. Nino Del Mundo prayer group His Parents Biaquis Family
DOMINGO	24	TRIGÉCIMO NOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES (segunda colecta)	12:00PM	En honor al Sto. Niño Fernando Vazquez (15 cumpleaños) +Sol Ramirez +Joaquina Vera +Marisita Aviles +Gaspar Morales +Aurelio Aviles +Luciano Gonzalez +Paula Mercedes Morillo Benditas Almas del Pulgatorio	Sol Maria Martinez Martin Cruz Delia Homs Nelson Perez Feliciana Gorostieta
MONDAY	25	*Weekday*	8:30AM	In honor of Sto. Nino Insta Funck (Cancer) +Sol Ramirez +Joaquina Vera +Marisita Aviles +Gaspar Morales +Aurelio Aviles +Luciano Gonzalez All Souls in Purgatory	Sol Maria Martinez Janice Gallagher Delia Homs Feliciana Gorostieta
TUESDAY	26	*Weekday*	8:30AM	Honor of Sto. Nino +Sol Ramirez	Sol Maria Martinez Delia Homs
WEDNESDAY	27	*Weekday*	8:30AM	Honor of Sto. Nino Thanksgiving Special intention +Sol Ramirez +Marilyn Hamilton Goyette	Sol Maria Martinez Don & Marilyn Goyette Don Goyette Delia Homs Goyette Family
THURSDAY	28	*Saint Simon and Jude,* *Apostles*	8:30AM	Honor of Sto. Nino +Oswaldo Miguel Onate +Sol Ramirez	Sol Maria Martinez Fernando Onate Delia Homs
FRIDAY	29	*Weekday*	8:30AM	Honor of Sto. Nino +Sol Ramirez	Sol Maria Martinez Delia Homs

OCTOBER

Our Lady of Perpetual Help Catholic Church

1711 E 11th Ave. Tampa FL, 33605
Phone (813) 248-5701 Email: office@olphtampa.org

Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist			
Date	**Time**	**Ciborium**	**Lector**
Saturday 2	5:30pm	Larry Cruz	Christine Borgia
Saturday 9	5:30pm	Feliciano Martinez	Adrienne Falcone
Saturday 16	5:30pm	Larry Cruz	Christine Borgia
Saturday 23	5:30pm	Feliciano Martinez	Adrienne Falcone
Saturday 30	5:30pm	Larry Cruz	Ruby Trejo
Sunday 3	10:00am	Larry Cruz	Dae Simeon
Sunday 10	10:00am	Larry Cruz	Malinda Lugo
Sunday 17	10:00am	Larry Cruz	Evan Pangilian
Sunday 24	10:00am	Larry Cruz	Amelia Hubbard
Sunday 31	10:00am	Larry Cruz	Evan Pangilian
Lectores y Ministros Extraordinarios de la Eucaristía			
Dia	**Hora**	**Copón**	**Lectores**
Domingo 3	12:00pm	Alfredo Figueroa	Teresita Cruz y Alberto Laquela
Domingo 10	12:00pm	Alfredo Figueroa	Marina de León
Domingo 17	12:00pm	Alfredo Figueroa	Andrés y Santiago Castellano
Domingo 24	12:00pm	Alfredo Figueroa	Nicole Pineda
Domingo 31	12:00pm	Alfredo Figueroa	Monica Apestegui y Richard Dulanto

Note: Please if, for any reason, you are unable to participate the date scheduled please contact Larry Cruz at least a week before.
Nota: Por favor, si por alguna razón, tiene algún inconveniente no puede participar el día programada por favor llamar a Alfredo Figueroa por lo menos una semana antes.

Photo: Nhick Pacis

REMINDERS

TO REGISTER AND BECOME A MEMBER OF THE PARISH.

Simply fill out a registration form located at the table at the entrance of the church and drop it off in the box provided.

MASS INTENTIONS.

Please contact the parish office at least 2 weeks in advance by coming in person during office hours or mailing in your request, along with $10 per intention (check or money order – or cash if you come in person), and a note with your intention(s). We will then send you a receipt. Be sure your mailing address in correct.

TO REQUEST A SACRAMENT CERTIFICATE.

If you need a Sacrament Certificate from OLPH, you have to fill out a "Request Form", send it by mail or bring it in person to the Parish Office (days and times of operation), along with $10 check or money order (per certificate). If you come in person, you can bring cash. We will send your certificate by mail, please check your mailing information is complete.

LOOKING FOR ADVERTISEMENTS IN THE BULLETIN.

We have a new bulletin. Our bulletin publishing partner, Diocesan.com is working to secure ads to reduce the costs. Please let us know if you can help by advertising your business in our bulletin, contacting Jenny Lusk at (913) 205-6387 or JLusk@diocesan.com We ask our parishioners and guests to patronize our supporters when using a local service. Thank you!

OLPH PARKING LOT AVAILABLE

Saturday, 5:30 PM Mass attendees are more than welcome to leave their cars in the Church´s parking lot located across the street if they would like to have dinner in Ybor City. It will be open all night long. The parking lot adjacent to the Parish Hall will be closed around 7:00 PM.

RECORDATORIOS

PARA REGISTRARSE Y HACERSE MIEMBRO DE LA PARROQUA

Simplemente llene una registración que se encuentran en la mesa a la entrada de la iglesia y deposítela en la caja provista.

INTENCIONES DE MISA

Comuníquese, por favor, con la oficina parroquial al menos con 2 semanas de anticipación. Puede venir en persona durante el horario de oficina o, mandar su solicitud por correo, junto con $10 por intención (cheque o giro postal – puede ser efectivo si viene en persona) y una nota con la intención(es) requerida(s). Asegúrese que su dirección postal esté completa. Nosotros le haremos llegar un recibo.

PARA SOLICITAR ACTA DE ALGUN SACRAMENTO

1. Si ha recibido algún sacramento en OLPH y necesita un certificado, llene una "Solicitud de Información Sacramental" y mándela por correo. Envíe con ella un money order o un cheque por $10 (por cada certificado).
2. También podrá venir en persona a la Oficina Parroquial en horas de servicio. Si viene en persona, el pago puede hacerse también en efectivo. El certificado se le enviará a vuelta de correo o Ud. podrá recogerlo cuando se le notifique– asegúrese de que toda su información postal esté completa.

EN BUSCA DE ANUNCIOS PUBLICITARIOS PARA EL BOLETIN

Diocesan.Com es la compañía que edita nuestro boletín y está en búsqueda de anuncios publicitarios que nos ayuden a reducir los gastos de publicación. Por favor déjenos saber si usted nos podría ayudar anunciando su negocio en nuestro boletín. Contacte a Jenny Lusk al (913) 205-6387 ó JLusk@diocesan.com Pedimos a nuestros parroquianos y visitantes que apoyen a los negocios que se anunciarán en nuestro boletín parroquial.

LEGION DE MARIA PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS

La Legión de María para adultos mayores de 18 años le invita a sus reuniones semanales todos los LUNES a las 6:00 PM en el Salón Thomas Stokes. La Legión de María Juvenil invita a todos los niños mayores de 8 años y jóvenes menores de 18 años a participar en sus reuniones semanales, todos los lunes 6:00pm en el Salón Thomas Stokes.

Live with Spirit

Our Mission:

To share the love of Christ and the beauty of the Catholic faith.

@MySpiritFM
25,000 followers

@ItsMySpiritFM
2,500 followers

@ItsMySpiritFM
4,2000 followers

30,500 listeners each day

What is WBVM Spirit FM?

With the largest signal allowable by the FCC, Spriit FM can be heard in 7 counties: HIllsborough, Pinellas, Pasco, Sarasota, Manatee, Polk and Hardee

Spirit FM is a radio ministry of the Catholic Diocese of St. Petersburg that connects with audiences via a 100,000-watt radio signal, our website, digital platforms, events and conferences

Office: 813-289-8040
Studio: 1-800-223-9286

MySpiritFM.com

General Manager: John Morris
Jmorris@MySpiritFM.com

Live with Spirit

Spirit FM broadcasts the **Celebration of the Eucharist** twice daily and occasionally live from the Spirit FM Studios in Tampa.

Mass Schedule:

Monday-Friday: 11am and 11:30pm

Sunday: 11am

For three decades Spirit FM has aired **Holy Week Liturgies** and other special events from the Cathedral of St. Jude the Apostle.

Spirit FM regularly visits **Catholic churches** and **Catholic schools** to help celebrate special events and raise awareness about our impact on the community.

Spirit FM hosts **Father Fridays**, featuring priests from around the Diocese of St. Petersburg on the Spirit FM Morning Show, 6am-10am.

For more than 35 years, our bishops, priests, and deacons have had a place on Spirit FM. Bishop Gregory Parkes has a weekly **podcast** on Spirit FM: *Proclaim, Invite and Encounter.*

Submit your parish events to our Community Calendar!
MySpiritFM.com/Calendar

Office: 813-289-8040
Studio: 1-800-223-9286

MySpiritFM.com

General Manager: John Morris
Jmorris@MySpiritFM.com

Knowing our catechists Trejo's Family-Conociendo a nuestros catequistas Familia Trejo

From left to right: Karrina, Miriam and Francisco (Kiko) Trejo.

My name is Miriam Trejo. I am originally from Honduras. My husband Juan Francisco Trejo (Kiko) is from Mexico and our daughter Karrina Trejo was born in the USA. We love coming to OLPH. This has been our Church for the past 10 years. We like OLPH because we have encountered the spiritual growth needed to continue with our faith. We have found a community in where we have built many relationships with many people as it has a very diverse population. Little by little we have become active members of OLPH.

Karrina has done her major sacraments in here (baptism, first communion and confirmation). After her first communion Karrina served as altar girl. She then became a member of the Spanish Chorus and now she is helping with the Religious Education Program. Kiko on the other hand, has served a member of the Spanish OLPH Chorus and now he is helping with the Religious Education Program and being an Usher at Church. I am very delightful to have been given the opportunity to be the teacher of the CCD Program. As an active teacher at Hillsborough County Public Schools, I can put in practice my knowledge and expertise to help the children of OLPH become future members of our community and to provide them with the tools they need to understand the Word of God and help them with their faith formation.

We could not imagine ourselves going to a different church. This Church is part of our lives where we have found a place of belonging. We are very happy to be led by Father Hector Cruz and it is our hope to continue to learn, grow within our faith and be Jesus's disciples.

Mi nombre es Miriam Trejo. Soy originaria de Honduras. Mi esposo Juan Francisco Trejo (Kiko) es de México y nuestra hija Karrina Trejo nació en los Estados Unidos. Nos encanta venir a OLPH. Esta ha sido nuestra Iglesia durante los últimos 10 años. Nos gusta OLPH porque hemos encontrado el crecimiento espiritual necesario para continuar con nuestra fe. Hemos encontrado una comunidad en la que hemos construido muchas relaciones con muchas personas ya que tiene una población muy diversa. Poco a poco nos hemos convertido en miembros activos de OLPH.

Karrina ha hecho sus principales sacramentos aquí (bautismo, primera comunión y confirmación). Después de su primera comunión, Karrina sirvió como monaguilla. Luego se convirtió en miembro del Coro Español y ahora está ayudando con el Programa de Educación Religiosa. Kiko, por otro lado, ha servido como miembro del Coro Español de OLPH y ahora está ayudando con el Programa de Educación Religiosa y siendo Un Acomodador en la Iglesia. Estoy muy encantada de haber tenido la oportunidad de ser la maestra del Programa CCD. Como maestra activa en las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough, puedo poner en práctica mi conocimiento y experiencia para ayudar a los niños de OLPH a convertirse en futuros miembros de nuestra comunidad y proporcionarles las herramientas que necesitan para comprender la Palabra de Dios y ayudarlos con su formación en la fe.

No podríamos imaginarnos yendo a una iglesia diferente. Esta parroquia es parte de nuestras vidas donde hemos encontrado un lugar de pertenencia. Estamos muy contentos de ser guiados por el Padre Héctor Cruz y es nuestra esperanza seguir aprendiendo, creciendo dentro de nuestra fe y ser discípulos de Jesús.

LUGO LAW CENTER
Malinda R. Lugo
Attorney at Law
Parishioner
Accidents
Accidentes de auto
Medical Malpractice
Malapráctica Medica
O: (813) 895-3909
C: (813) 766-0501
MALINDA@LUGO-LAW.COM
1110 N. Florida Ave. • 2nd Floor • Tampa
WWW.LUGO-LAW.COM
Se Habla Español

Tom Rossiter & Son Painting, Inc.
813-961-6268 • Parishioners
Interior/Exterior • Residential/Commercial
Licensed | Bonded | Insured Lic# RX0057942

ELEMENT
ENGINEERING GROUP
813.386.2101
www.elementeg.com
Proud to support OLPH

Parishioner
Dr. Harold B. Welch D.M.D
Family Dentistry - Adults & Children
After Hours Emergency Care Available
813.684.2279
807 West M.L. King Boulevard • Seffner

A part of Tampa's History... ...Part of the Future.
VIGO & ALESSI AUTENTICO
VISIT OUR ONLINE STORE
OR LIKE US ON FACEBOOK
VIGOFOODS.COM /VIGOFOODS
ALESSIFOODS.COM /ALESSIFOODS
SINCE 1947
VIGO IMPORTING CO. • 4701 W. COMANCHE W TAMPA, FL 33614 • (813) 884-3491

KRUEGER & ASSOCIATES, P.A.
KEVIN B. KRUEGER
C.P.A.
KEVIN@KRUEGER-CPA.COM
JOHANNA FREDLUND
C.P.A., PARISHIONER
JOHANNA@KRUEGER-CPA.COM
2111 N. 15TH STREET, TAMPA, FLORIDA
(813) 248-8844
KRUEGER-CPA.COM

SINCE 1905
Serving Lunch, Dinner And Curbside Pickup
Columbia Since 1905
ColumbiaRestaurant.com
YBOR CITY • TAMPA BAY HISTORY CENTER

Quality Workmanship You Can TRUST
AMERICAN ROOFING & SHEET METAL, INC.
Albert N Docobo,
Parishioner of St. Lawrence
WWW.ARSMI.COM 813-884-1815
GAF MasterElite

BARBAS NUÑEZ SANDERS BUTLER & HOVSEPIAN
ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW
Personal Injury
Workers Compensation
Labor & Employment
Wills, Trusts, & Probate
813.254.6575
Se Habla Español
1802 West Cleveland Street, Tampa, FL 33606

Your Church is closer than you think...
Mass Times
Bulletins • Directions
Local Businesses
Visit DISCOVERMASS.com

RIVARD BUICK · GMC
813.620.6500
RivardBuickGMC.com

La Segunda CENTRAL BAKERY
VIA YBOR EST 1915
2512 N. 15th St.,
Ybor City, FL 33605
813.248.1531
lasegundabakery.com

catholicmatch® Florida
CatholicMatch.com/goFL

DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE
Rely on the Knights of Columbus
A name you know. A company you trust.
An organization you can believe in.
Contact me today to learn more
John D. Ruckart, *Field Agent*
813-855-5111
john.ruckart@kofc.org
LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE
LONG-TERM CARE INSURANCE
RETIREMENT ANNUITIES

myParish
The App for Catholic Life Every Day
www.myParishApp.com
Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

© 2021 DIOCESAN